



TSK mod: 160 • 200 • 230 • 260 • 280 • 300

**TRINCIA
SHREDDER
HACKSLER
BROYEUR
TRITURADORA
TRITURADOR**

MATRICOLA MACCHINA.....

EDIZIONE: 2010

CODICE CATALOGO.....

**CATALOGO RICAMBI
SPARE PARTS CATALOGUE
ERSATZEILKATALOG
CATALOGUE PIECES DETACHEES
CATALOGO RECAMBIO
CATALOGO PECAS SOBRESSELENTES**



NORME PER LE ORDINAZIONI - HOW TO PLACE AN ORDER - RICHTLINIEN FÜR BESTELLUNGEN MODE DE COMMANDE - PARA LAS ORDENACIONES - NORMAS PARA AS ENCOMENDAS

I

LE ORDINAZIONI DELLE PARTI DI RICAMBIO DEVONO ESSERE CORREDATE DALLE SEGUENTI INDICAZIONI:

- 1) Modello machina (rif. A)
- 2) Matricola (rif. B)
- 3) Numero della tavola
- 4) Numero di riferimento del particolare
- 5) Numero di codice del particolare
- 6) Quantità richiesta
- 7) Modo di spedizione

NOTA:

EFFETTUARE LA RICHIESTA DEI RICAMBI COMPILANDO L'APPOSITA SCHEDA IN OGNI SUA PARTE. USARE SEMPRE RICAMBI ORIGINALI.

GB

WHEN ORDERING SPARES, PLEASE ALWAYS SUPPLY THE FOLLOWING INFORMATION:

- 1) Machine type (ref. A)
- 2) Code number (ref. B)
- 3) Table number
- 4) Item reference number
- 5) Item code
- 6) Required quantity
- 7) Way of shipment

NOTE:

PLS ORDER SPARE PARTS BY FILLING IN THE PROPER FORM IN EACH PART. ALWAYS USE ORIGINAL SPARE PARTS.

D

DIE BESTELLUNGEN DER ERSATZTEILE MÜSSEN MIT FOLGENDEN DATEN VERSEHEN SEIN:

- 1) Maschinentyp (Punkt A)
- 2) Seriennummer (Punkt B)
- 3) Tafelnummer
- 4) Teilebezugnummer
- 5) Teilecodennummer
- 6) Bestellte Menge
- 7) Versandart

ANMERKUNG:

BEI ANFORDERUNG VON ERSATZTEILEN DEN DAZU BESTIMMTEN BESTELLSCHEIN BITTE KOMPLETT AUSFÜLLEN. IMMER ORIGINELLE ERSATZTEILE BENUTZEN.

P

AS ENCOMENDAS DE PEÇAS SOBRESSELENTES DEVÊM SER ACOMPANHADAS DAS SEGUINTES INDICAÇÕES:

- 1) Modelo máquina (ref. A)
- 2) Matrícula (ref. B)
- 3) Número da tabela
- 4) Número de referência do pormenor
- 5) Número do código do pormenor
- 6) Quantidade requerida
- 7) Modo de expedição

NOTA:

EFFECTUAR O PEDIDO DAS PEÇAS SOBRESSELENTES PREENCHENDO COMPLETAMENTE A FICHA ESPECÍFICA. USAR SEMPRE PEÇAS SOBRESSELENTES ORIGINALIS.

F

LA COMMANDE DE PIECES DETACHEES DOIT ETRE ACCOMPAGNEE DES INDICATION SUIVANTES:

- 1) Modèle machine (ref. A)
- 2) Matricule (ref. B)
- 3) Numéro de référence du composant
- 4) Numéro de code du composant
- 5) Numero di codice del particolare
- 6) Quantité demandée
- 7) Mode d'expédition

NOTE:

EFFECTUER LA COMMANDE DES PIECES DE RECHANGE REMPLISSANT TOUS LES POINTS DE LA CARTE CORRESPONDANTE. UTILISER TOUJOURS DES PIÈCES DE RECHANGE ORIGINALES.

S.S 7 Ter Km 20,300 Z.I
TARANTO
74024 MANDURIA (TA)
Tel. +39(0)99/9735543
Fax. +39(0)99/9738555

TIPO ANNO MASSA
N°SERIE

CE MADE IN ITALY

A B

PROJET per ragioni di natura tecnica o commerciale, potrà apportare in qualunque momento, senza preavviso, modifiche ai dati riportati in questo catalogo.

Due to technical or commercial reasons PROJET reserves the right to make modifications without notice. Aus technischen oder Kaufmännischen Gründen behält sich die Firma PROJET das Recht vor, eventuelle Änderungen ohne Ankündigung vorzunehmen.

A n'importe quel moment PROJET peut apporter sans préavis des modifications aux données de ce catalogue pour des raison techniques ou commerciales.

PROJET por razones técnicas o comerciales, podrá modificar en cualquier momento y sin preaviso los datos presentes en este catálogo.

PROJET por motivos de natureza técnica ou comercial, poderá realizar em qualquer momento, sem aviso prévio, modificações dos dados apresentados neste catálogo.

LA RIPRODUZIONE, LA DIVULGAZIONE E L'UTILIZZAZIONE PARZIALE O TOTALE DI QUESTO DOCUMENTO, CON QUALSIASI MEZZO, NON SONO CONSENTITE SENZA IL PREVENTIVO CONSENSO SCRITTO DELLA TITOLARE DEI DIRITTI. EVENTUALI INFRAZIONI SARANNO PERSEGUITE NEI MODI E NEI TEMPI PREVISTI DALLA LEGGE, CON RISERVA DI MODIFICHE.

E

LOS PEDIDOS DE LAS PIEZAS DE REPUESTO DEBERÁN ESTAR ACOMPAÑADOS POR LAS INDICACIONES SIGUIENTES:

- 1) Modelo máquina (ref. A)
- 2) Matricula (ref. B)
- 3) Número de la tabla
- 4) Número de referencia de la pieza
- 5) Número de código de la pieza
- 6) Cantidad pedida
- 7) Modo de expedición

NOTA:

EFFECTUAR EL PEDIDO DE LOS RECAMBIOS COMPLETANDO LA CORRESPONDENTE FICHA EN TODAS SUS PARTES. USAR SIEMPRE REPUESTOS ORIGINALES.

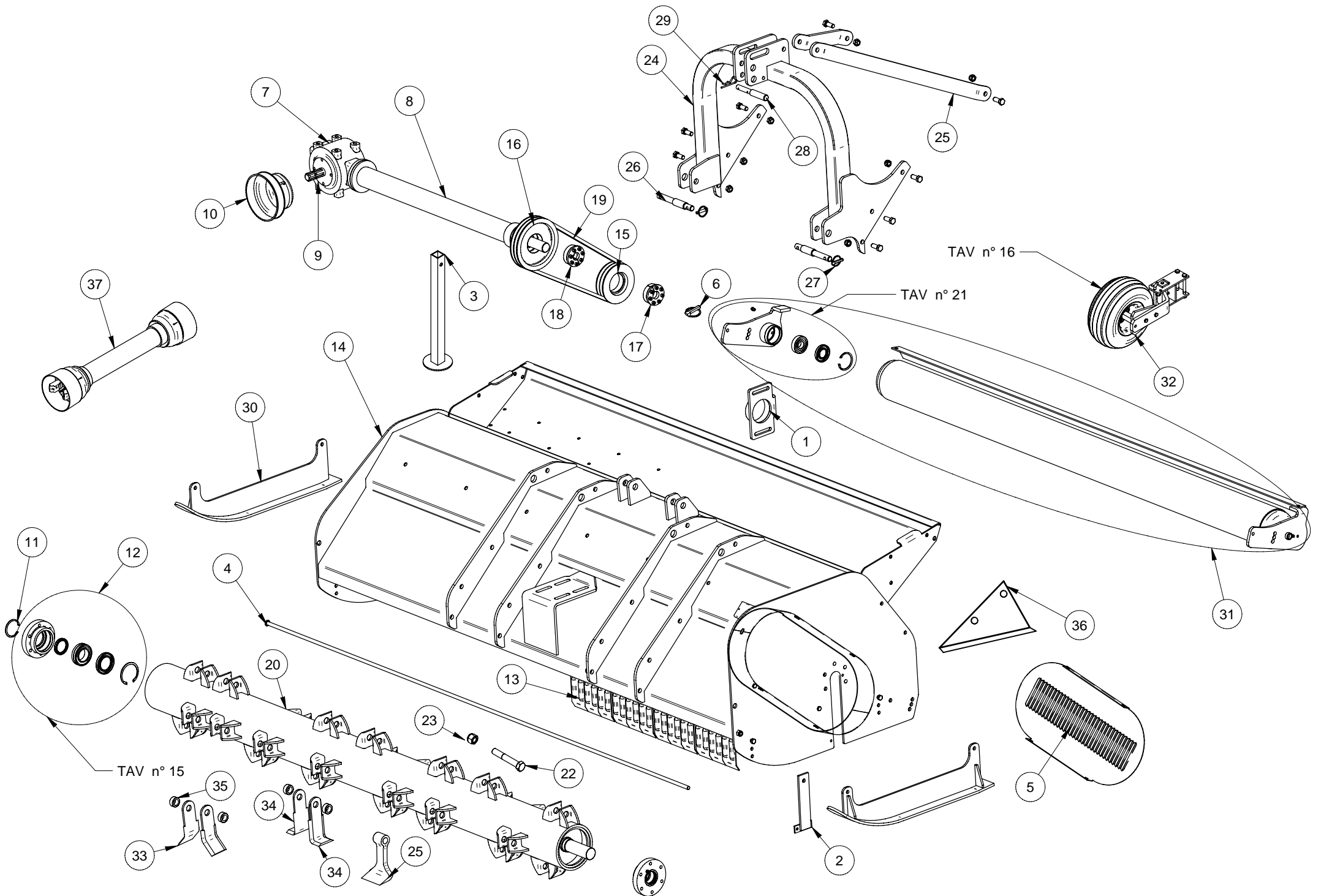


**SCHEDA DI ORDINAZIONE PARTI DI RICAMBIO - SPARE PARTS ORDERING CARD - BESTELLSCHEIN FÜR ERSATZEILE - FICHE DE COMMANDE
DES PIÈCES DE RECHANGE - FICHA PARA EL PEDIDO DE REPUESTOS - FICHA ENCOMENDA PEÇAS SOBRES**

Modello / Model / Modell / Modèle / Modelo / Modelo -----		N° di tavola Base table No. Tafel No. N° Tableau N°. Tabla N° da tabela	N°Pos. Pos.No. Pos.Nr. N°Pos. Pos.Nr. N° Pos.	Codice code code code código código	Qty. Qty Menge Qté Cant Quant.	Denominazione Denomination Bezeichnung Dénomination Denominación Denominação
Matricola n. / Serial number / Seriennummer / Numéro d'identification Matricula N° / Matricula N° -----						
Mittente Sender Absender Expéditeur Remitente Remetente	DITTA: ----- via: _____ n°: _____ CAP: _____ Citta': _____ ()					
è un marchio di proprietà di FIMA S.p.a.						
Per richieste e ordinazioni, rivolgersi all'agente di zona o direttamente a: For any enquiry or order, apply to the area agent or directly to: Bitte wenden Sie Sich bei Anfragen oder Bestellungen an den fuer ihr Gebiet zustaendigen Vertreter oder direkt an: Pour toute demande de renseignement ou commande, veuillez vous adresser à notre représentant de zone ou directement à: Para solicitudes y pedidos, contactar el agente de zona o directamente: Para pedidos e encomendas dirija-se ao agente de zona ou directamente a: FIMA S.p.a. 74024 MANDURIA (TA) - ITALY S.S. 7 TER km 20,300 - Zona industriale (TA) Tel. (+39) 099 9739543 - 3 linee - Fax (+39) 099 9738555 http://www.progroup.it - e-mail: projet@progroup.it						
Agente Agent Vertrater Représentant Agente Agente		MODO DI SPEDIZIONE WAY OF SHIPMENT VERSANDART MODE D'EXPEDITION MODO DE EXPEDICION MODO DE EXPEDICAO		<input type="checkbox"/> 1-3 giorni <input type="checkbox"/> 1-3 days <input type="checkbox"/> 1-3 tages <input type="checkbox"/> 1-3 jours <input type="checkbox"/> 1-3 dias <input type="checkbox"/> 1-3 dias		<input type="checkbox"/> 3-5 giorni <input type="checkbox"/> 3-5 days <input type="checkbox"/> 3-5 tages <input type="checkbox"/> 3-5 jours <input type="checkbox"/> 3-5 dias <input type="checkbox"/> 3-5 dias

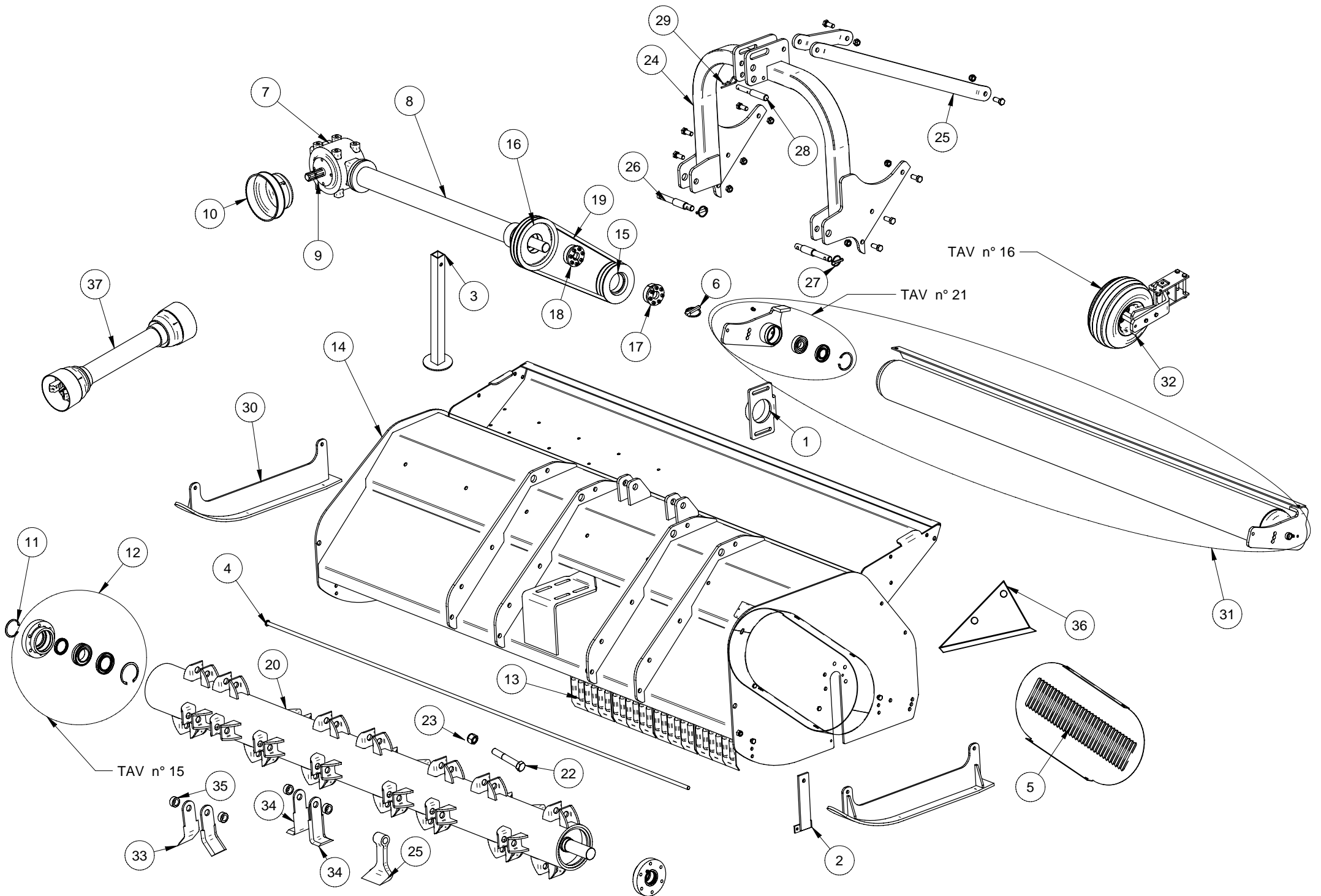
TRINCIA - SHREDDER - HACKSLER - BROYEUR - TRITURADORA - TRITURADOR mod: TSK

POS.	CODICE/CODE	TSK							DENOMINAZIONE	DENOMINATION	BEZEICHNUNG	DENOMINATION	DENOMINACION	DENOMINACAO
		160	200	230	260	280	300							
1	A06000105Z	1	1	1	1	1	1	1	TENDICINGHIA TSK/BTK/MTK/SPK zn	BELT TIGHTENING	RIEMENSPELLER	TENDEUR DE CHAINE	TENSOR DE CORREA	EXTENDEDOR DE CORREIA
2	A06000104Z	1	1	1	1	1	1	1	TAMPONAMENTO FIANCATA TSK zn	BODY SIDE CARTER	SEITE PUFFER PANEEL	TAMPONAGE FLANC	TAPADURA PANEL	TAPAMENTO LADO
3	A01000403	2	2	2	2	2	2	2	PIEDINO JTK	SUPPORT	Standfuß	PIED DE SUOTIEN	SOPORTE DE PIE	SUPORTE
4	A02160104	1							ASTA BANDINELLA L=160	BANNER ROD	BLECHSTREIFEN WELLE	TIGE BANDE	ASTA CORTINA	HASTE CORTINA
4	A01200104		1						ASTA BANDINELLA L=200	BANNER ROD	BLECHSTREIFEN WELLE	TIGE BANDE	ASTA CORTINA	HASTE CORTINA
4	A01230104			1					ASTA BANDINELLA L=230	BANNER ROD	BLECHSTREIFEN WELLE	TIGE BANDE	ASTA CORTINA	HASTE CORTINA
4	A02260104				1				ASTA BANDINELLA L=260	BANNER ROD	BLECHSTREIFEN WELLE	TIGE BANDE	ASTA CORTINA	HASTE CORTINA
4	A01280104					1			ASTA BANDINELLA L=280	BANNER ROD	BLECHSTREIFEN WELLE	TIGE BANDE	ASTA CORTINA	HASTE CORTINA
4	A01300104						1		ASTA BANDINELLA L=300	BANNER ROD	BLECHSTREIFEN WELLE	TIGE BANDE	ASTA CORTINA	HASTE CORTINA
5	A06000101VN	1	1	1	1	1	1	1	CARTER CINGHIA TSK/BTK	BELT CASE	RIEMEN/ CARTER	CARTER COURROIE	CARTER CORREA	CARTER CORREIA
6	AA1001370	2	2	2	2	2	2	2	SPINOTTO PIEDINO D.10 L=70 X50 SM110050	SUPPORT PIN	KOLBENBOLZEN FUSS	FICHE	ENCHUFE	FICHA
7	AA0101012VN	1	1	1	1	1	1	1	MOLTIPLICATORE T-313 RAP 3/1 R.L. 937 vn	GEAR BOX	VERVIELFALTIGER	MULTIPLICATEUR	MULTIPLICADOR	MULTIPLICADOR
8	AA0200780VN	1	1						PROLUNGA L=780 TUBO L=620 vn	EXTENSION	AUSDEHNUNG	RALLONGE	ALARGADOR	EXTENSAO
8	AA0201060VN			1					PROLUNGA L=1060 vn	EXTENSION	AUSDEHNUNG	RALLONGE	ALARGADOR	EXTENSAO
8	AA0201200VN				1				PROLUNGA L=1200 vn	EXTENSION	AUSDEHNUNG	RALLONGE	ALARGADOR	EXTENSAO
8	AA0201350V					1		1	PROLUNGA L=1350 vn	EXTENSION	AUSDEHNUNG	RALLONGE	ALARGADOR	EXTENSAO
9	AA0300000	1	1	1	1	1	1	1	PROTEZIONE PRESA DI FORZA	PROTECTION P.T.O.	ABLEITUNGSSCHUTZ	PROTECTION	PROT. TOMA DE FUERZA	PROTECCAO
10	AA0400000	1	1	1	1	1	1	1	CUFFIA PROTEZIONE CARDANO	CARDAN PROT. CASING	CARDANWELLE HAUBE	SCHUTZ CARDAN	ENVOLTURA	PROTECCAO
11	AM5100050	1	1	1	1	1	1	1	ANELLO ELASTICO E 50	ELASTIC RING	ELASTISCH. RING	ANNEAU ELASTIQUE	ANEL ELASTICO	ANEL ELASTICO
12	A01000300	2	2	2	2	2	2	2	KIT SUPPORTO 22210	ROTOR SUPPORT	TRAGER	SUPPORT ROTOR	SOPORTE ROTOR	SUPORTE ROTOR
13	A03000101Z	19	19	26	30	32	34		BANDINELLA IN FERRO	IRON BANNER	EISEN BLECHSTREIFEN	BANDE EN FER	CORTINA	CARTINA
14 *	A06160101	1							SCOCCA TSK 160	CHASSIS	AUFBAU	COQUE	BASTIDOR	LEITO
14 *	A06200101		1						SCOCCA TSK 200	CHASSIS	AUFBAU	COQUE	BASTIDOR	LEITO
14 *	A06230101			1					SCOCCA TSK 230	CHASSIS	AUFBAU	COQUE	BASTIDOR	LEITO
14 *	A06260101				1				SCOCCA TSK 260	CHASSIS	AUFBAU	COQUE	BASTIDOR	LEITO
14 *	A06280101					1			SCOCCA TSK 280	CHASSIS	AUFBAU	COQUE	BASTIDOR	LEITO
14 *	A06300101						1		SCOCCA TSK 300	CHASSIS	AUFBAU	COQUE	BASTIDOR	LEITO
15	AA154B180	1							Puleggia 4B 180 F. 80 M.L.	SHEAVE	SCHREIBE	POULIE	POLEA	PULEA
15	AA155B190				1	1	1		Puleggia 5B 190 F. 80 M.L.	SHEAVE	SCHREIBE	POULIE	POLEA	PULEA
15	AA154B190		1	1					Puleggia 4B 190 F. 80 M.L.	SHEAVE	SCHREIBE	POULIE	POLEA	PULEA
16	AA154B190		1	1					Puleggia 4B 190 F. 80 M.L.	SHEAVE	SCHREIBE	POULIE	POLEA	PULEA
16	AA154B200	1							PULEGGIA 4B 200 F.80 M.L.	SHEAVE	SCHREIBE	POULIE	POLEA	PULEA
16	AA155B190				1	1	1		PULEGGIA 5B 190 F.80 M.L.	SHEAVE	SCHREIBE	POULIE	POLEA	PULEA
17	AA165080025	1	1	1	1	1	1	1	CALETTATORE 50X80 VK156	RIGID COUPLING	KERBE	VERROUILLER	ENSAMBLADOR	ENSAMBLADOR
18	AA164080025	1	1	1	1	1	1	1	CALETTATORE 40X80 VK156	RIGID COUPLING	KERBE	VERROUILLER	ENSAMBLADOR	ENSAMBLADOR
19	AA17SPB1600	4	4	4	5	5	5		Cinghia trap SPB 1600 dentata	BELT	ZAHNTREIBRIEMEN	COURROIE	CORREA	CORREIA
20	A06160201VN	1							ALBERO TSK 160 ø168 vn	ROTOR	WELLE	ARBRE	ARBOL	ARVORE
20	A06200201VN		1						ALBERO TSK 200 ø168 vn	ROTOR	WELLE	ARBRE	ARBOL	ARVORE
20	A06230201VN			1					ALBERO TSK 230 ø168 vn	ROTOR	WELLE	ARBRE	ARBOL	ARVORE
20	A06260201VN				1				ALBERO TSK 260 ø168 vn	ROTOR	WELLE	ARBRE	ARBOL	ARVORE
20	A06280201VN					1			ALBERO TSK 280 ø193 vn	ROTOR	WELLE	ARBRE	ARBOL	ARVORE



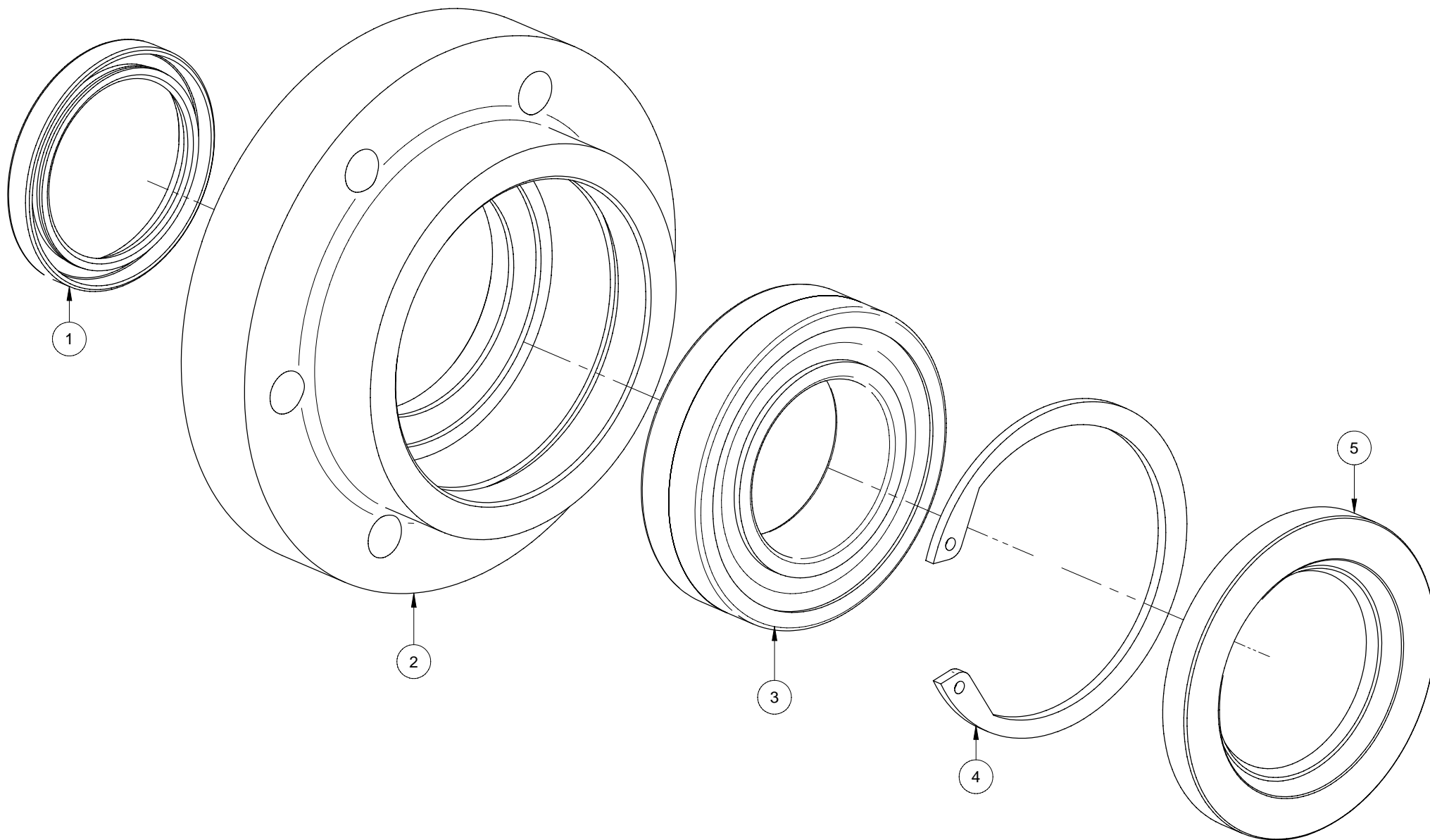
TRINCIA - SHREDDER - HACKSLER - BROYEUR - TRITURADORA - TRITURADOR mod: TSK

POS.	CODICE/CODE	TSK						DENOMINAZIONE	DENOMINATION	BEZEICHNUNG	DENOMINATION	DENOMINACION	DENOMINACAO
		160	200	230	260	280	300						
20	A06300201VN						1	ALBERO TSK 300 ø193 vn	ROTOR	WELLE	ARBRE	ARBOL	ARVORE
21	AA2500MF6	16	20	24	28	32	34	MAZZA MF6 TSK VS.RME46	RAM	STOCK	MASSE	PALO	PAU
22	AM0124100	16	20	24	28	32	34	VITE TE 10.9 24x100 FIL30	SCREW	SCHRAUBE	VIS	TORNILLO	PARAFUSO
23	AM3000024	16	20	24	28	32	34	DADO AUTOBL.BASSO M24 ZN	NUT	SELB.NIED.SCHRAUBE	ECROU	TUERCA	PORCA
24	A06260401VN	1	1	1	1	1	1	MONTANTE 3*P STOCK M.N 160/200 MO.BAS vn	3 P. STANCHION	STANDER	MONTANT 3 P	MONTANTE 3 P	COICERIA 3P
25	A06000413VN	2	2	2	2	2	2	TIRANTE 3 PUNTO STOCK T.N. vn	BRACE	ZUGSTANDE 3. PUNKT	CROISSILLON	TIRO	BARRA
26	AA10222822	2	2	2	2	2	2	SPINOTTO INFERIORE 22-28-22 AT12140	LOWER PIN	UNT. KOLBENBOLZEN	FICHE INF	ENCHUFE INF	FICHA INF
27	AM5600010	2	2	2	2	2	2	SPINA A SCATTO D. 10 ZG VS. AN099D10050	PIN	AUSLOSER	SNAP PLUG	ENCHUFE	FICHA
28	AA1001925	1	1	1	1	1	1	SPINOTTO SUPERIORE 19-25 AT11203	TOP PIN	HOH. KOLBENBOLZEN	FICHE SUP	ENCHUFE SUP	FICHA SUP
29	AM5800005	1	1	1	1	1	1	COPIGLIA ELAST.D.5 ZN UNI 136	ELASTIC PIN	ELASTISCH. SPLINT	PIN	CLAVIJA	LATCH DE BOCCACHA
		* IN FASE D'ORDINE SPECIFICARE COLORE/WHEN ORDERING SPECIFY WHICH COLOR											
	ACCESSORI A RICHIESTA												
30	A06000700	2	2	2	2	2	2	SLITTE TSK	SLIDE	SCHLITTEN	GLISSIERE	CORREDERA	TRENO
31	A02160500	1						KIT RULLO LIVELLATORE ø 170 mm	ROLLER ø 170	KIT WALZE/EINEBNER	ROULEAU ø 170	CILNDRO LIV ø 170	CILNDRO LIV ø 170
31	A01200500		1					KIT RULLO LIVELLATORE ø 170 mm	ROLLER ø 170	KIT WALZE/EINEBNER	ROULEAU ø 170	CILNDRO LIV ø 170	CILNDRO LIV ø 170
31	A01230500			1				KIT RULLO LIVELLATORE ø 170 mm	ROLLER ø 170	KIT WALZE/EINEBNER	ROULEAU ø 170	CILNDRO LIV ø 170	CILNDRO LIV ø 170
31	A02260500				1			KIT RULLO LIVELLATORE ø 170 mm	ROLLER ø 170	KIT WALZE/EINEBNER	ROULEAU ø 170	CILNDRO LIV ø 170	CILNDRO LIV ø 170
31	A01280500					1		KIT RULLO LIVELLATORE ø 170 mm	ROLLER ø 170	KIT WALZE/EINEBNER	ROULEAU ø 170	CILNDRO LIV ø 170	CILNDRO LIV ø 170
31	A02300500						1	KIT RULLO LIVELLATORE ø 170 mm	ROLLER ø 170	KIT WALZE/EINEBNER	ROULEAU ø 170	CILNDRO LIV ø 170	CILNDRO LIV ø 170
32	A06001200	1	1	1				KIT RUOTA STERZANTE	STEERING WHEEL	KIT EINSCHLAGENDE RAD	ROUE	VOLANTE	VOLANTE
32	A06001201				1	1	1	KIT RUOTA STERZANTE	STEERING WHEEL	KIT EINSCHLAGENDE RAD	ROUE	VOLANTE	VOLANTE
33	AA200Y505	32	40	48	56	64	68	COLTELLO AD "Y"	"Y" CUTTER	Y MESSER	CUOTEAU "Y"	CUCHILLO "Y"	FACA "Y"
34	AA210L200	32	40	48	56	64	68	COLTELLO AD "L"	STRAIGHT CUTTER	L MESSER	COUTEAU "L"	CUCHILLO "L"	FACA "L"
35	A06000201	32	40	48	56	64	68	DISTANZIALE COLTELLI	SPACER	ABSTANDSSTUCK MESSER	SPACER	ESPACIADOR	ESPACADOR
36	A01151700	3+3						SERIE ALETONI SPARGITORI MOD 130/175	SPOILER	QUERRUDER/AUSSTREUEN	SPOILER	KIT ALAS	KIT ASAS
36	A01201700		4+4	4+4				SERIE ALETONI SPARGITORI MOD 200/230	SPOILER	QUERRUDER/AUSSTREUEN	SPOILER	KIT ALAS	KIT ASAS
36	A01231700			5+5				SERIE ALETONI SPARGITORI MOD 230	SPOILER	QUERRUDER/AUSSTREUEN	SPOILER	KIT ALAS	KIT ASAS
36	A01281700				6+6	6+6	6+6	SERIE ALETONI SPARGITORI MOD 260/280	SPOILER	QUERRUDER/AUSSTREUEN	SPOILER	KIT ALAS	KIT ASAS
37	AA0660900	1	1	1				CARDANO CAT 6° L=900	CARDAN	KARDANWELLE	CARDAN	CARDAN	CARDAN
37	AA0670900				1	1	1	CARDANO CAT 7° L=900	CARDAN	KARDANWELLE	CARDAN	CARDAN	CARDAN



KIT SUPPORTO ROTORE -SUPPORT - TRAGER - SUPPORT - SOPORTE - SUPORT mod: 22210 (A01000300)

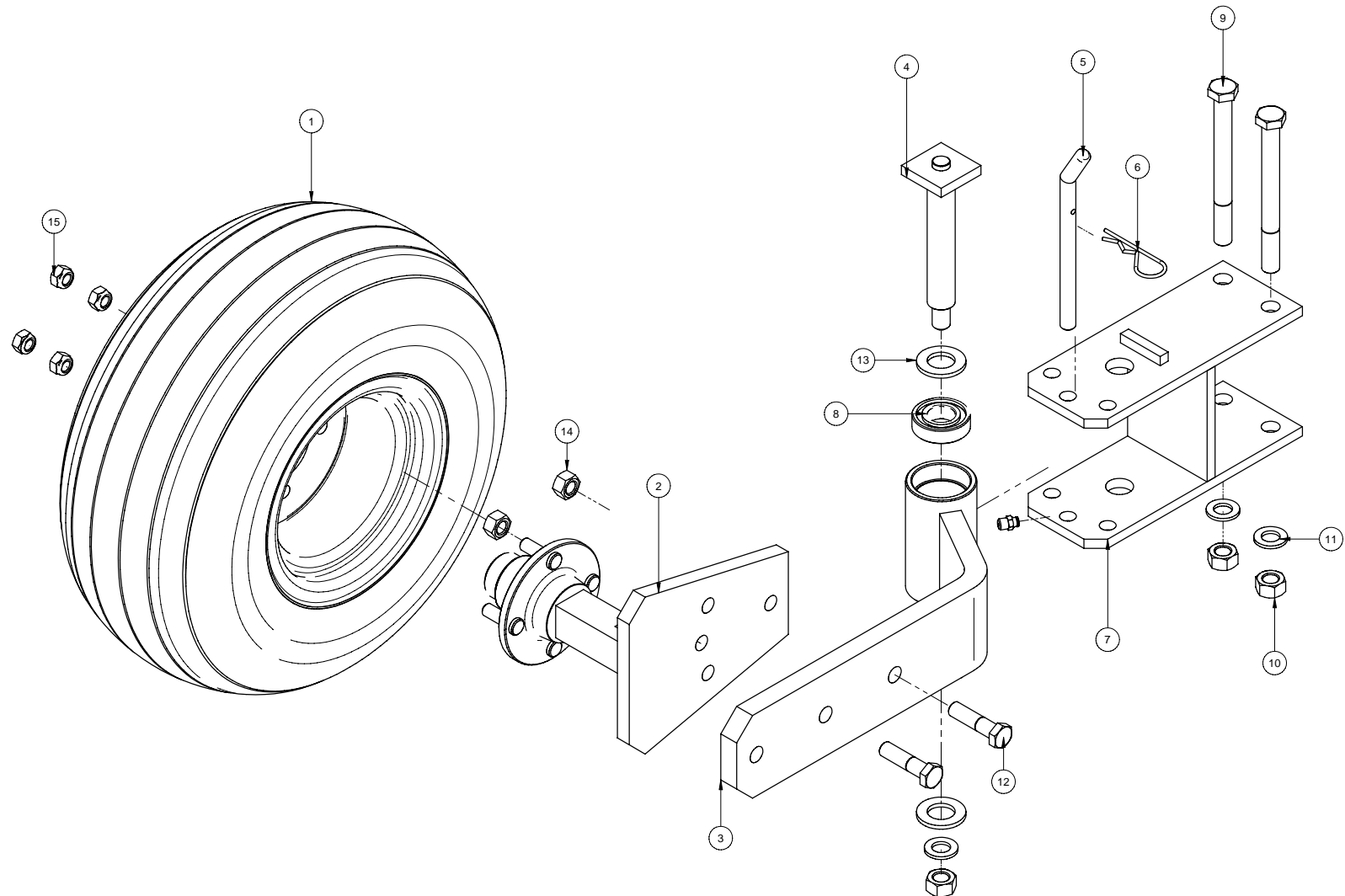
POS.	CODICE/CODE										DENOMINAZIONE	DENOMINATION	BEZEICHNUNG	DENOMINATION	DENOMINACION	DENOMINACAO
1	AA6050688	1									ANELLO DI TENUTA 50X68X8	SEAL RING	HALTEN RING	ANNEAU DE TENUE	EMPAQUETADO	ANEL DE VEDACAO
2	A01000301	1									SUPPORTO ROTORE 22210	ROTOR SUPPORT	ROTOR TRAGER	SUPPORT ROTOR	SOPORTE ROTOR	SUPORT ROTOR
3	AA5122210	1									CUSCINETTO 22210	BEARING	LAGER	CUOSSINET	COJINETE	CHUMACEIRA
4	AM5200090	1									ANELLO ELASTICO I 90	SEEGER	ELASTISC.RING	ANNEAU ELASTIQUE	ANEL ELASTICO	ANEL ELASTICO
5	AA60559010	1									ANELLO DI TENUTA 55X90X10	SEEGER	HALTENRING	ANNEAU DE TENUE	EMPAQUETADO	ANEL DE VEDACAO



RUOTA STERZANTE IN GOMMA - WHEEL - GUMMIRAD - ROUE - RUEDAS - RODA (A03001200)

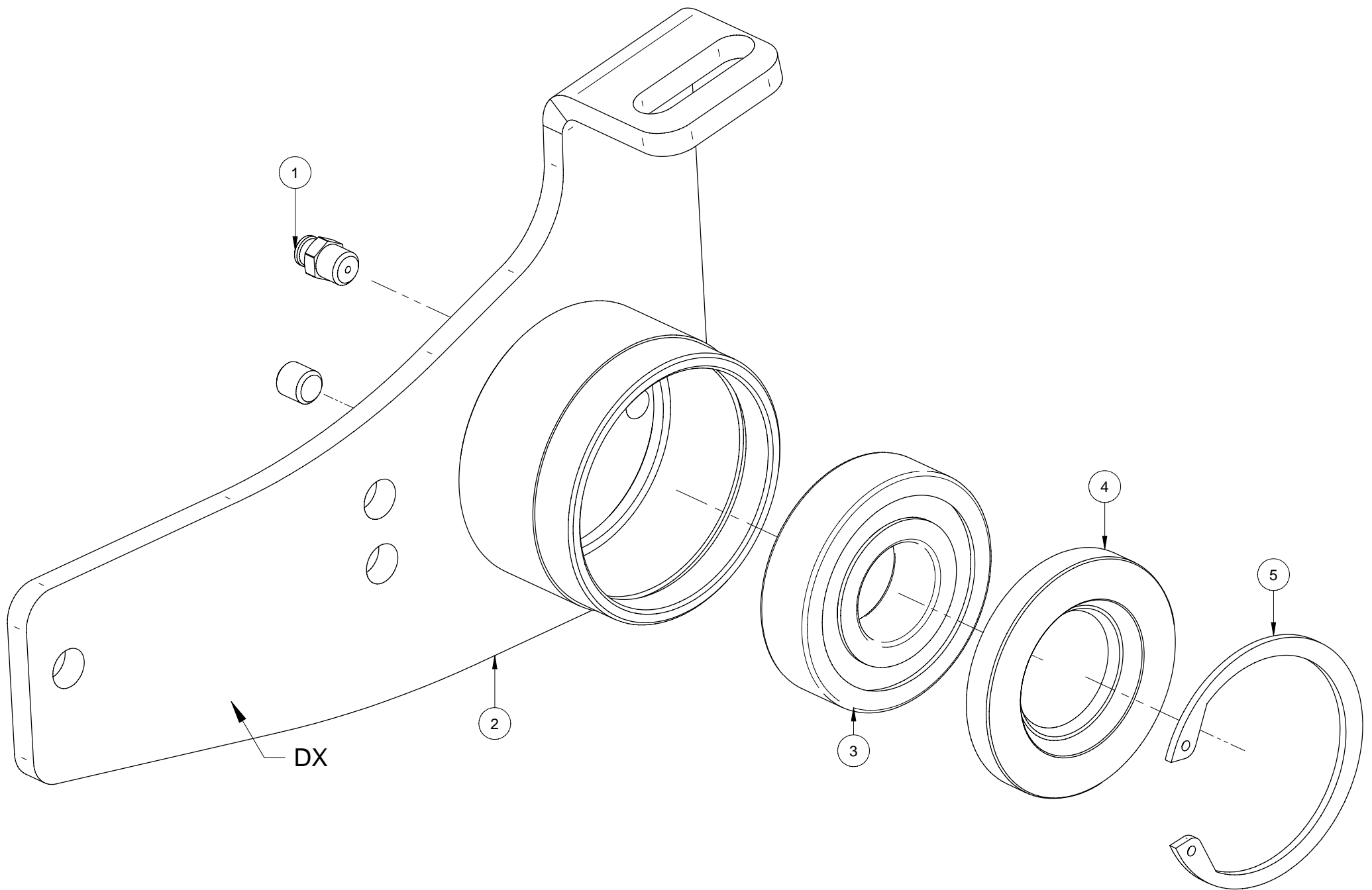
TAV.	16	R.
TAB.		0
TAF.		

POS.	CODICE/CODE																		DENOMINAZIONE	DENOMINATION	BEZEICHNUNG	DENOMINATION	DENOMINACION	DENOMINACAO
																			DENOMINAZIONE	DENOMINATION	BEZEICHNUNG	DENOMINATION	DENOMINACION	DENOMINACAO
1	AA7217656	1																	RUOTA IN GOMMA 165/70R13	RUBBER WHEEL	GUMMIRAD	ROUE	RUEDA	RODA
2	A01001203	1																	MOZZO RUOTA RPS L=150	HUB	NABE/RAD	MOYEU DE ROUE	CUBO DE LA RUEDA	CUBO DE RODA
3	A010012022ZN	1																	BRACCIO SNODO RPS ZN	ATICULATED JOINT	AUSLEGER/GELENK	BRAS	BRAZO	BRAÇO
4	A01001204ZN	1																	PERNO SNODO	PIN	ZAPFEN/GELENK	PIVOT	PERNO	PERNO
5	A01001205Z	1																	PERNO BLOCCO	PIN	ZAPFEN/BLOCKUNG	PIVOT	PERNO	PERNO
6	AM5800005	1																	COPIGLIA ELASTICA D5 ZN UNI 136	ELASTIC PIN	ELASTISCH. SPLINT	PIN	CLAVIJA	LATCH DE BOCCACHA
7	A01001201Z	1																	STAFFA ANCORAGGIO RPS zn	BRACKET	PRATZE/VERANKERUNG	BRIDE	BRIDA	SUPORT
8	AA5006205	1																	CUSCINETTO 6205	BEARING	LAGER	COUSSINET	COJINETE	CHUMACEIRA
9	AM0416160	2																	VITE TE M16X160 UNI 5739	SCREW	SCHRAUBE	VIS	TORNILLO	PARAFUSO
10	AM 3600016	3																	DADO M16	NUT	SCHRAUBENMUTTER	ECROU	TUERCA	PORCA
11	AM4500016	1																	ROSETTA D 16	WASHER	UNTERLEGSCHIEBE	RONDELLE	ARANDELA	ANILHA
12	AM0401455	2																	VITE TE M14X55	SCREW	SCHRAUBE	VIS	TORNILLO	PARAFUSO
13	AM4600024	2																	ROSETTA D 24	WASHER	UNTERLEGSCHIEBE	RONDELLE	ARANDELA	ANILHA
14	AM3600014	2																	DADO M 14	NUT	SCHRAUBENMUTTER	ECROU	TUERCA	PORCA
15	AM3100012	4																	DADO AUTOB. M12	NUT	SELB.SCHRAUBENMUTTER	ECROU	TUERCA	PORCA



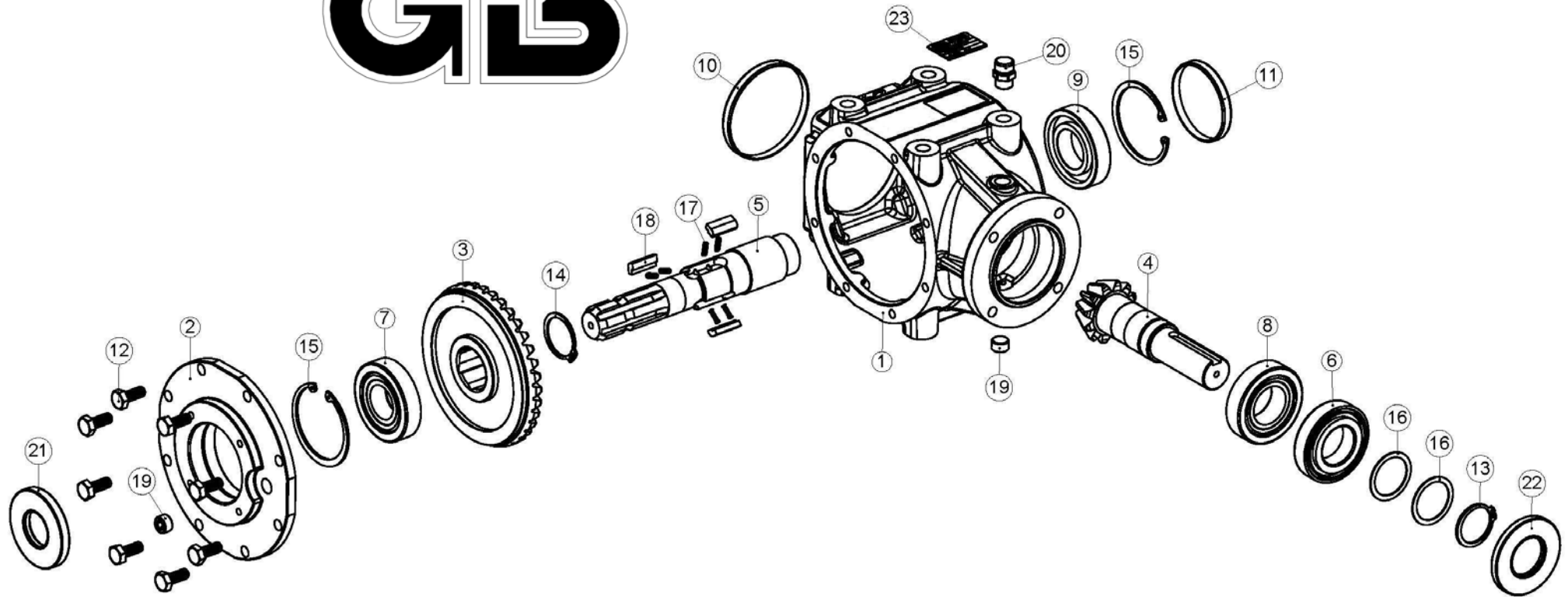
KIT SUPPORTO RULLO -SUPPORT - TRAGER - SUPPORT - SOPORTE - SUPORT Dx/Sx (A01000503A/504A)

POS.	CODICE/CODE										DENOMINAZIONE	DENOMINATION	BEZEICHNUNG	DENOMINATION	DENOMINACION	DENOMINACAO
1	AM7010105	1									INGRASSATORE M10	GREASER	SCHMIERER	TUBE DE GRAISSE	TUBO DE GRASA	LUBRIFICACAO
2	A01000501Z	1									PIASTRA SX	LEFT PLATE	LINKE PLATTE	PLAQUE	PLANCHA SX	PLACA SX
2	A01000502Z	1									PIASTRA DX	RIGHT PLATE	RECHTE PLATTE	PLAQUE	PLANCHA DX	PLACA DX
3	AA5001306	1									CUSCINETTO 1306	BEARING	LAGER	COUSSINET	COJINETE	CHUMACEIRA
4	AA60357210	1									ANELLO DI TENUTA 35X72X10	SEAL RING	HALTEN RING	ANNEAU DE TENUE	EMPAQUETADO	ANEL DE VEDACAO
5	AM5200072	1									ANELLO ELASTICO I 72	SEEGER	ELASTISCH.RING	ANNEAU ELASTIQUE	ANEL ELASTICO	ANEL ELASTICO



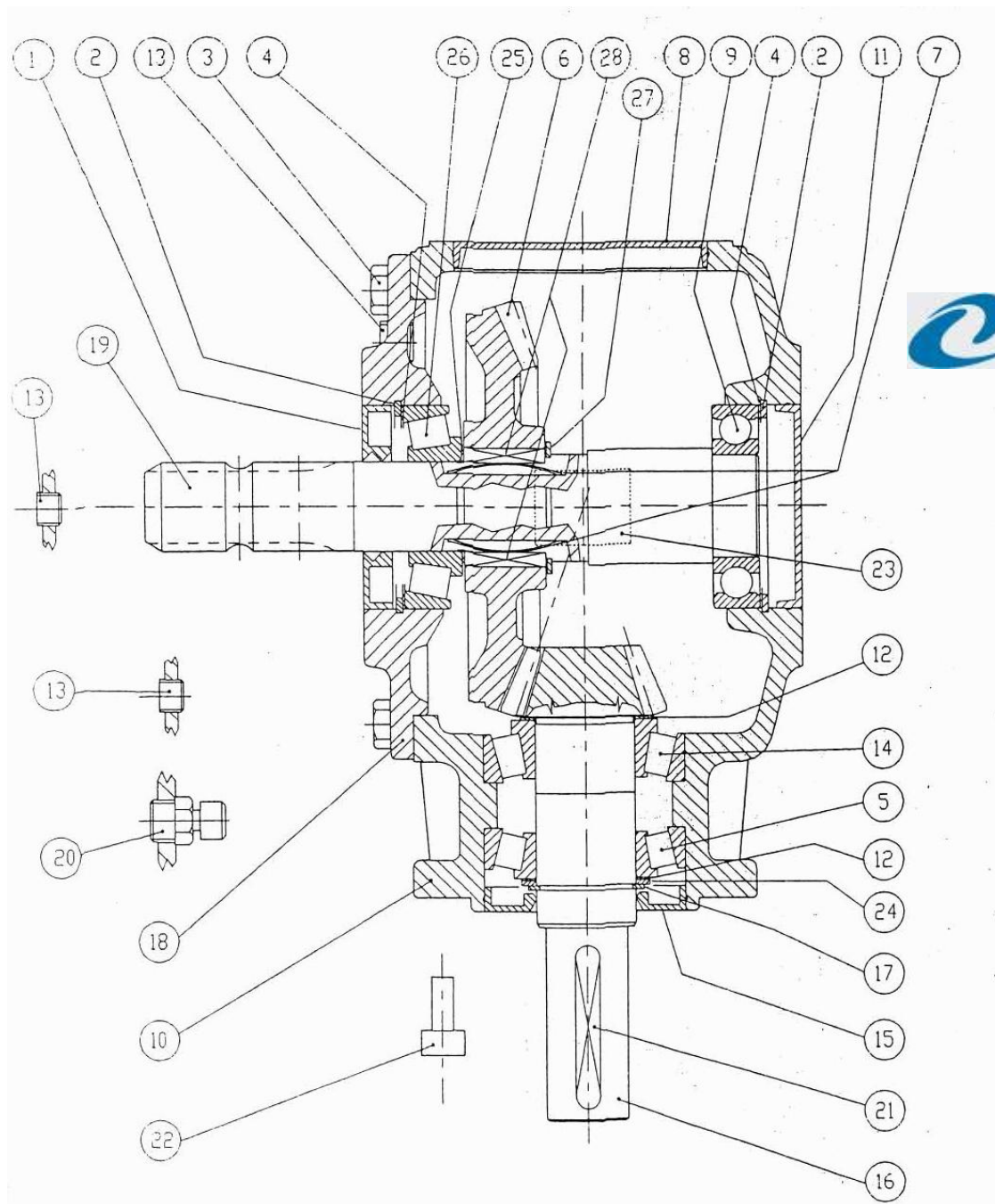
MOLTIPLICATORE - GEAR BOX - GETRIEBE - MOLTIPLICATEUR - MOLTIPLICADOR - MOLTIPLICADOR mod: GB M62

POS.	CODICE/CODE										DENOMINAZIONE	DENOMINATION	BEZEICHNUNG	DENOMINATION	DENOMINACION	DENOMINACAO
1	AA0101012G01	1									SCATOLA M62 FINITA	BOX	GEHAUSE	REDUCTEURS	CAJAS DE CAMBIOS	CAIXAS DE VELOCIDADES
2	AA0101012G02	1									COPERCHIO M62	COVER	COVER	PLAQUE DE FERMETURE	PLACA DE CIERRE	CHAPA DE ENCERRAMENTO
3	AA0102012G09	1									CORONA Z36 R1/3.00 RL M4.6	CROWN WHEEL Z36	GEAR	ENGRANAGE	RUEDA DENTADA	COROE RODA
4	AA0101012G04	1									PIGNONE Xd33 Z12 M4,6 R1/3.00	PINION	RITZEL	PIGNON	PINION	ARECER
5	AA0101012G05	1									ALBERO W RL DX	INPUT SHAFT	EINGANGSLEISTUNG	ARBRE D'ENTRE	ARBOL DE ENTRADA	ARVORE DE ENTRADA
6	AA5130208	1									CUSCINETTO A RULLI CONICI 1 CORONA	ROLLER BEARING	LAGER	COUSSINET	COJINETE	CHUMACEIRA
7	AA5130307	1									CUSCINETTO A RULLI 30307	ROLLER BEARING	LAGER	COUSSINET	COJINETE	CHUMACEIRA
8	AA5132208	1									CUSCINETTO A RULLI CONICI 1 CORONA	ROLLER BEARING	LAGER	COUSSINET	COJINETE	CHUMACEIRA
9	AA5006308	1									CUSCINETTO RADIALE A SFERE 1 CORONA	BALL BEARING	LAGER	COUSSINET	COJINETE	CHUMACEIRA
10	AA6010010	1									TAPPO DI CHIUSURA RCA 100X10	CLOSING CAP	VERSCHLUSSKAPPE	BOUCHON	TAPA	TAMPA
11	AA6008010	1									TAPPO DI CHIUSURA RCA 80X10	CLOSING CAP	VERSCHLUSSKAPPE	BOUCHON	TAPA	TAMPA
12	AM0101025	8									VITE 10X25 ESAGONALE	SCREW	SCHRAUBE	VIS	TORNILLO	PARAFUSO
13	AM5100040MG	1									ANELLO UNI 7436-40 (SEEGER MAGG.) E40	SEEGER	ELASTISCH. RING	ANNEAU ELASTIQUE	ANEL ELASTICO	ANEL ELASTICO
14	AM5100042	1									ANELLO UNI 7435-42 I80	SEEGER	ELASTISCH. RING	ANNEAU ELASTIQUE	ANEL ELASTICO	ANEL ELASTICO
15	AM5200080	2									ANELLO UNI 7437-80 (SEEGER NORMALE)	SEEGER	ELASTISCH. RING	ANNEAU ELASTIQUE	ANEL ELASTICO	ANEL ELASTICO
16	AA61405010G	1									RONDELLA	TICKNESS	DICKE	EPAISSEUR	ESPEJOR	ESPESSURA
17	AA0101012G17	6									MOLLA SPIR. REV RL	SPRING	FEDER	PRINTEMPS	RESORTE ELASTICO	MOLA ELASTICA
18	AM6000049G	3									CHIAVETTA RL L=30	KEY	KEL	CLAVETTE	CLAVE	CHAVE
19	AM7800015G	2									TAPPO OLIO BRUG 3/8"	PLUG FOR OIL	OELINFUELLSCHRAUBE	BOUCHON	TAPA	TAMPA
20	AM7800016G	1									TAPPO SFIATO CONICO 3/8" OTTONE	BREATHER PLUG	OELINFUELLSCHRAUBE	BOUCHON	ENCHUFE	TAMPA
21	AA60358010	1									ANELLO DI TENUTA	SEAL RING	HALTEN RING	ANNEAU DE TENUE	EMPAQUETADO	ANEL DE VEDACAO
22	AA60408010	1									ANELLO DI TENUTA	SEAL RING	HALTEN RING	ANNEAU DE TENUE	EMPAQUETADO	ANEL DE VEDACAO



MOLTIPLICATORE - GEAR BOX - GETRIEBE - MULTIPLICATEUR - MULTIPLICADOR - MULTIPLICADOR mod: COMER T313

POS.	CODICE/CODE										DENOMINAZIONE	DENOMINATION	BEZEICHNUNG	DENOMINATION	DENOMINACION	DENOMINACAO	
1	AA60358010	1										ANELLO PARAPOLVERE	SEAL RING	HALTEN RING	ANNEAU DE TENUE	EMPAQUETADO	ANEL DE VEDACAO
2	AM5200080	2										SEEGER I80	SEEGER	ELASTISCH. RING	ANNEAU ELASTIQUE	ANEL ELASTICO	ANEL ELASTICO
3	AM0101025	8										VITE M10X25	SCREW	SCHRAUBE	VIS	TORNILLO	PARAFUSO
4	AA61697990C	2										RONDELLA 69X79,9	TICKNESS	DICKE	EPAISSEUR	ESPEJOR	ESPESSURA
5	AA5130208	1										CUSCINETTO	BALL BEARING	LAGER	COUSSINET	COJINETE	CHUMACEIRA
6	AA0101012C36	1										CORONA DENTATA Z36	CROWN WHEEL Z36	GEAR	ENGRANAGE	RUEDA DENTADA	COROE RODA
7	AM6100311C	2										MOLLA A BALESTRA	LEAF SPRING	LEAF SPRING	LEAF SPRING	LEAF SPRING	LEAF SPRING
8	AA6010010	1										TAPPO OLIO	PLUG FOR OIL	OELINFUELLSCHRAUBE	BOUCHON	TAPA	TAMPA
9	AA5006208	1										CUSCINETTO	BALL BEARING	LAGER	COUSSINET	COJINETE	CHUMACEIRA
10	AA0101012C10	1										SCATOLA INGRANAGGI	BOX	GEHAUSE	REDUCTEURS	CAJAS DE CAMBIOS	CAIXAS DE VELOCIDADES
11	AA6008010	1										TAPPO OLIO	PLUG FOR OIL	OELINFUELLSCHRAUBE	BOUCHON	TAPA	TAMPA
12	AA61403515C	2										SPESSORE 40,3X51,5	TICKNESS	DICKE	EPAISSEUR	ESPEJOR	ESPESSURA
13	AM7800018	3										TAPPO OLIO DA 3/8	3/8" GAS SOLID PLUG	OELINFUELLSCHRAUBE	BOUCHON	TAPA	TAMPA
14	AA5132208	1										CUSCINETTO	ROLLER BEARING	LAGER	COUSSINET	COJINETE	CHUMACEIRA
15	AA60408010	1										PARAOLIO	PLUG FOR OIL		BOUCHON	TAPA	TAMPA
16	AA0101012C16	1										PIGNONE	PINION	RITZEL	PIGNON	PINION	ARECER
17	AM5100040	1										SEEGER E40	SEEGER	ELASTISCH. RING	ANNEAU ELASTIQUE	ANEL ELASTICO	ANEL ELASTICO
18	AA0101012C18	1										COPERCHIO	COVER	COVER	PLAQUE DE FERMETURE	PLACA DE CIERRE	CHAPA DE ENCERRAMENTO
19	A02050100C	1										ALBERO INGRESSO	INPUT SHAFT	EINGANGSLEISTUNG	ARBRE D'ENTRE	ARBOL DE ENTRADA	ARVORE DE ENTRADA
20	AM7800017C	1										TAPPO SFIATO DA 3/8	3/8" GAS OIL VENT PLUG	OELINFUELLSCHRAUBE	BOUCHON	TAPA	TAMPA
21	AA010101C24	1										CHIAVETTA 10X8X65	KEY	KEL	CLAVETTE	CLAVE	CHAVE
22	AM1801230	4										VITE TE M12X30	SCREW	SCHRAUBE	VIS	TORNILLO	PARAFUSO
24	AA614035152C	1										SPESSORE 40,3X51,5X2	TICKNESS	DICKE	EPAISSEUR	ESPEJOR	ESPESSURA
25	AA614835310C	1										SPESSORE 48X35,3X1	TICKNESS	DICKE	EPAISSEUR	ESPEJOR	ESPESSURA
26	AA5130307	1										CUSCINETTO	ROLLER BEARING	LAGER	COUSSINET	COJINETE	CHUMACEIRA
27	AM5100042	1										SEEGER	SEEGER	ELASTISCH. RING	ANNEAU ELASTIQUE	ANEL ELASTICO	ANEL ELASTICO
28	AM6000311C	2										CHIAVETTA	KEY FOR FREE WHEEL	KEL	CLAVETTE	CLAVE	CHAVE





FIMA S.p.a.

Projet

Sede Uffici e Stabilimento : S.S. 7 ter Km 20+300
Zona Industriale – 74024 MANDURIA (TA) - ITALY
Tel. (+39) 099 9739543 – Fax (+39) 099 9738555
<http://www.progroup.it> - E-mail: projet@progroup.it

Projet Imola

Via molino Rosso 10/C
Zona Industriale – 40026 Imola (BO) – ITALY
Tel. (+39) 0542 640577 – Fax (+39) 0542 640677
<http://www.progroup.it> - E-mail: projet@progroup.it

Projet España

Poligono Industrial Domenys II
Avda, Tarragona 144-146
08720 Vilatorrada del Penedes (Barcelona)
Tel. (+34) 938 199247 – Fax (+34) 938 199248
<http://www.progroup.it>
E-mail: progroupespana@hotmail.com

Projet Portugal

Maquinas Agr. e Industrial, Lda
I.C.2 Zona Industrial da Santeira, N°2 – SANTERIA
2480-112 PEDREIRAS (PORTOGALLO)
tel. +351-244-479140 fax. +351-244-471124
<http://www.progroup.it>
E-mail: ep104318b@mail.ptprime.pt